

Возможно, первая в мире
романтическая школьная комедия об Ubuntu

от Хироси Сэо
<http://www.aerialline.com>

ubunchu!



Впервые напечатана в ASCII-журнале «Kantan Ubuntu»

Опубликована: ASCII Media Works, Inc.

<http://ascii.asciimw.jp>

Перевод: March Hare & Constantius

Версия 1.0, 22 апреля 2009





ОНА ОЧЕНЬ ПОПУЛЯРНА У ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ И ЯВЛЯЕТСЯ НАИБОЛЕЕ ВОСТРЕБОВАННЫМ ДИСТРИБУТИВОМ ЛИНУКС!

я...
Я РЕКОМЕНДУЮ...
УБУНЧУ!

Разве убунту - это не убунту?



НЕТ!

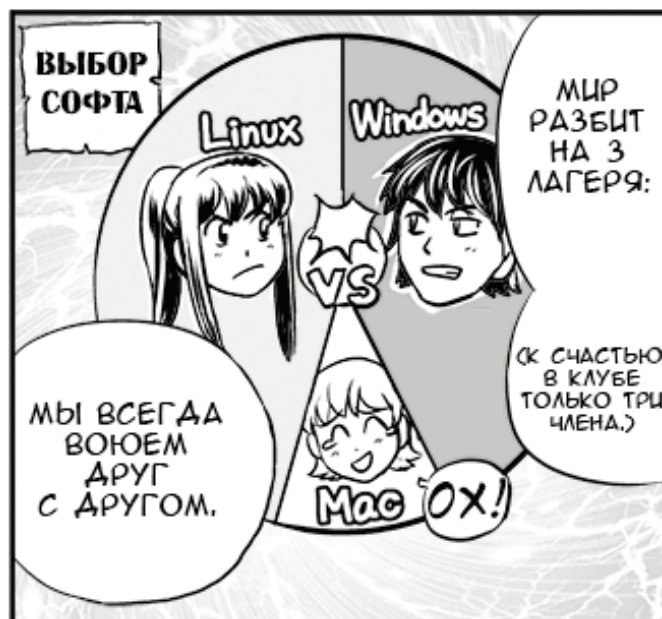


ПРЕКРАТИТЕ ГОВОРИТЬ ОДНОВРЕМЕННО!

Из этого ничего не выйдет!

Прекрати валять дурака!

СТОЙТЕ, ДАЙТЕ МНЕ ХОТЬ СЕКУНДУ, ВЫСЛУШАЙТЕ МЕНЯ





У...
УБУНЧУ
...



РИЗА?!

АХ...



ПРОШУ
ПРОЩЕНИЯ...
ИТАК...

Видишь? Это Убунту, а не «Убунчу».



ВОТ ЧТО
ОНИ
НАЗЫВАЮТ
ЛАЙВ-САЙД

ЧТО?!!
РАБОЧИЙ СТОЛ
УЖЕ
ЗАГРУЗИЛСЯ?!!

КЛИК-ЩЕЛК-КЛАЦ



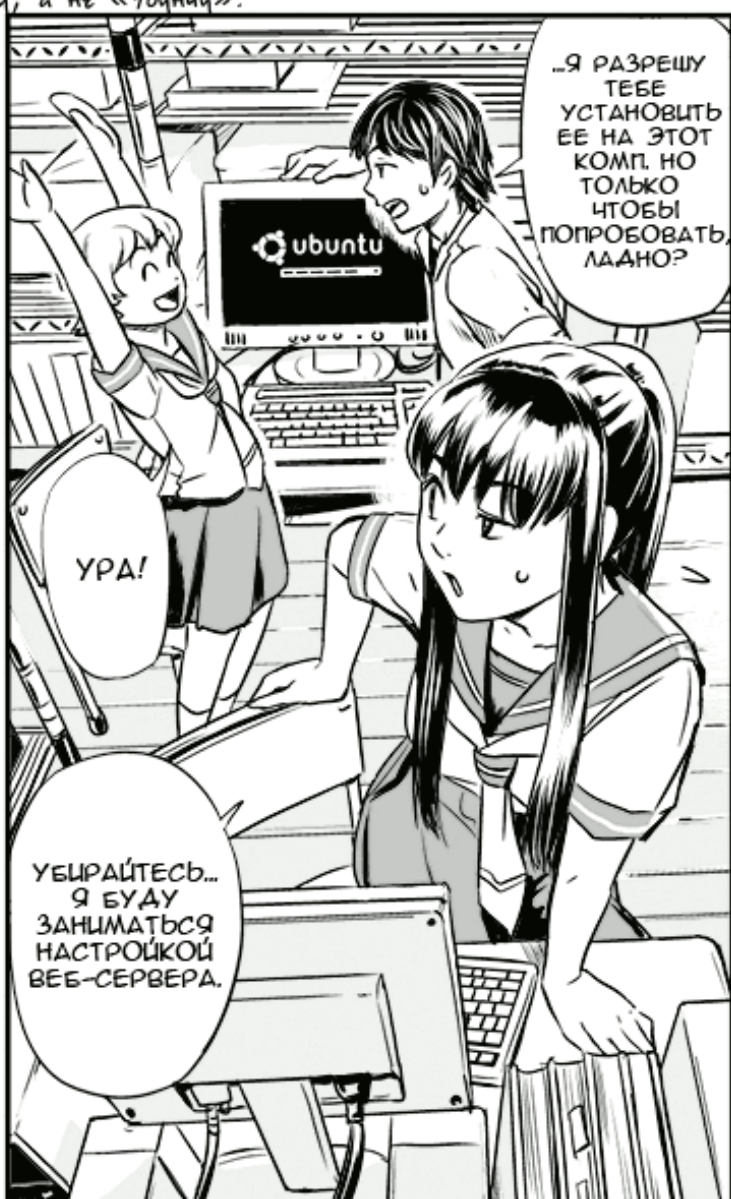
...И
...Я ДУМАЮ,
СТОИТ
КЛИКНУТЬ
ЭТУ ИКОНКУ

АА ХМ?



И ВСЕ ЖЕ,
ВАМ
НИКАКАЯ
ПОМОЩЬ ПО
УСТАНОВКЕ
НЕ НУЖНА?

НЕ-А,
НЕ
НУЖНА.



...Я РАЗРЕШУ
ТЕБЕ
УСТАНОВИТЬ
ЕЕ НА ЭТОТ
КОМП. НО
ТОЛЬКО
ЧТОБЫ
ПОПРОБОВАТЬ
ЛАДНО?

УРА!

УБРАЙТЕСЬ...
Я БУДУ
ЗАНИМАТЬСЯ
НАСТРОЙКОЙ
ВЕБ-СЕРВЕРА.



ВЫ МЕНЯ ПОТЕРЯЛИ...

ЭТО БУДЕТ ГЕРОИЧЕСКИ!

ИССЛЕДУЯ
ЛАБИРИНТЫ
ПАПОК,
СРАЖАЮСЬ С
МОНСТРУОЗНЫМИ
ЖЕЛЕЗКАМИ...

ИНЖЕНЕР ДОЛЖЕН
ПОЗНАТЬ МАГИЮ
КОМАНДОЙ
СТРОКИ.
ТОЛЬКО НАСТОЯЩИЙ
МАСТЕР МОЖЕТ
СДЕЛАТЬ ЭТО!



ТЫ
НЕ ЮЗАЕШЬ
ГРАФИЧЕСКИЙ
ИНТЕРФЕЙС,
НЕ ТАК ЛИ?

ЧТО?

ПФ, НАСЛАЖАЙСЯ
СВОИМ ДЕТСКИМ
ТЕКСТОВЫМ
КОМПЬЮТЕРОМ.



НЕ
НАСТОЛЬКО
ПРОСТО!

УСТАНОВИТЬ
ЛИНУКС...



К.. КАКОЕ
ВОЛШЕВСТВО
ТЫ
СОТВОРИЛА?

ММ...

ЗАКЛИНАНИЕ
НАЖМИ ВПЕРЕД,
НАЖМИ ВПЕРЕД,
И НАЖМИ
ЗАВЕРШИТЬ?



БАРАБАНЫ
БОУ

ПОГОДИ,
ЧТО?
УЖЕ?!

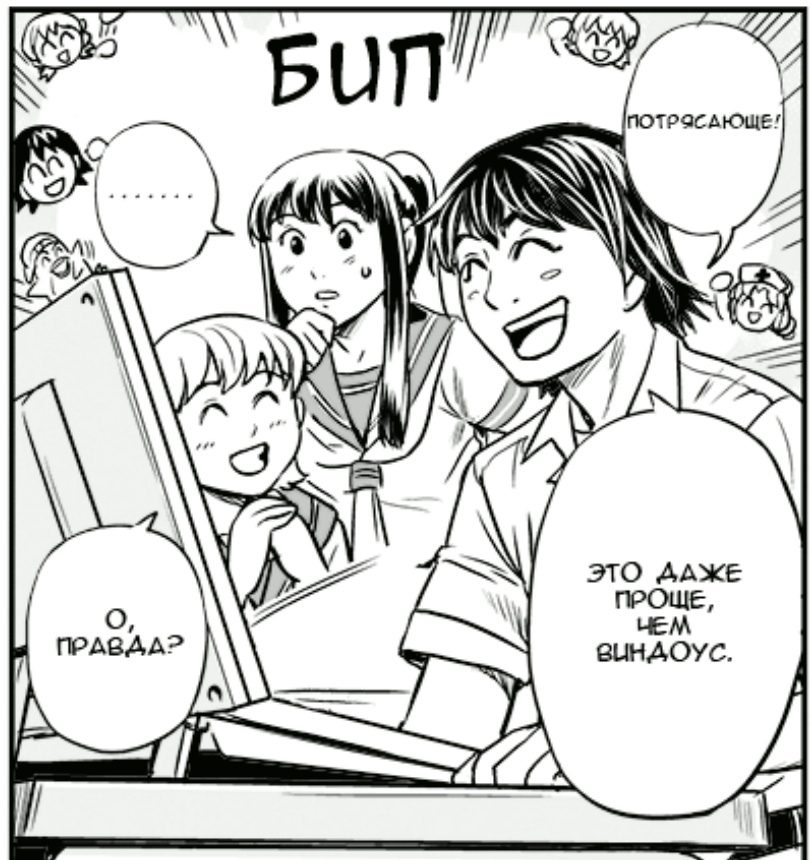
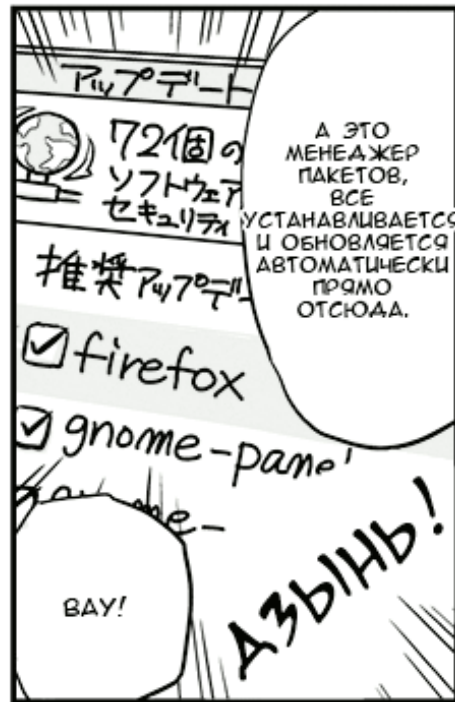
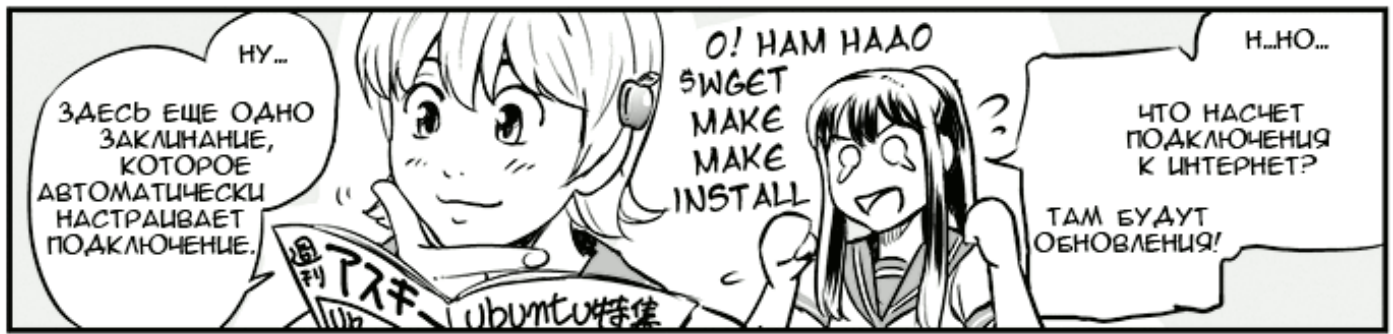
ХОРОШО,
УСТАНОВКА
ЗАВЕРШЕНА!



НО ЧТО ТЫ
ПОНИМАЕШЬ.

ТЫ УБИЛ ВСЕ СВОЕ
ВРЕМЯ НА ВИДУ,
И ТЕПЕРЬ УЖЕ
СЛИШКОМ ПОЗДНО.

БИП





ОНА
ИСПОЛЬЗУЕТСЯ
ТОЛЬКО В МУЗЕЯХ
И СТАРЫХ СКУЧНЫХ
ЛАБОРАТОРИЯХ ЮНИКС.

КОМАНДНАЯ
СТРОКА?
ЭТО ПРОСТО
ПЕРЕЖИТОК
ПРОШЛОГО.



УБУНТУ
ЭТО...



ОН
ВЫГЛЯДИТ
КАК НИЧТО
ДРУГОЕ, КРОМЕ
КАК ФИГОВАЯ
КОПИЯ
ВИНАБИ!

МЕНЕДЖЕР ПАКЕТОВ
ТОЛЬКО УСЛОЖНЯЕТ
СИСТЕМУ.



НЕТ!
СОВСЕМ
НЕТ!

ТЕКСТОВЫЙ
ТЕРМИНАЛ
ОЧЕНЬ ВАЖЕН
В ОБСЛУЖИВАНИИ
СИСТЕМЫ.

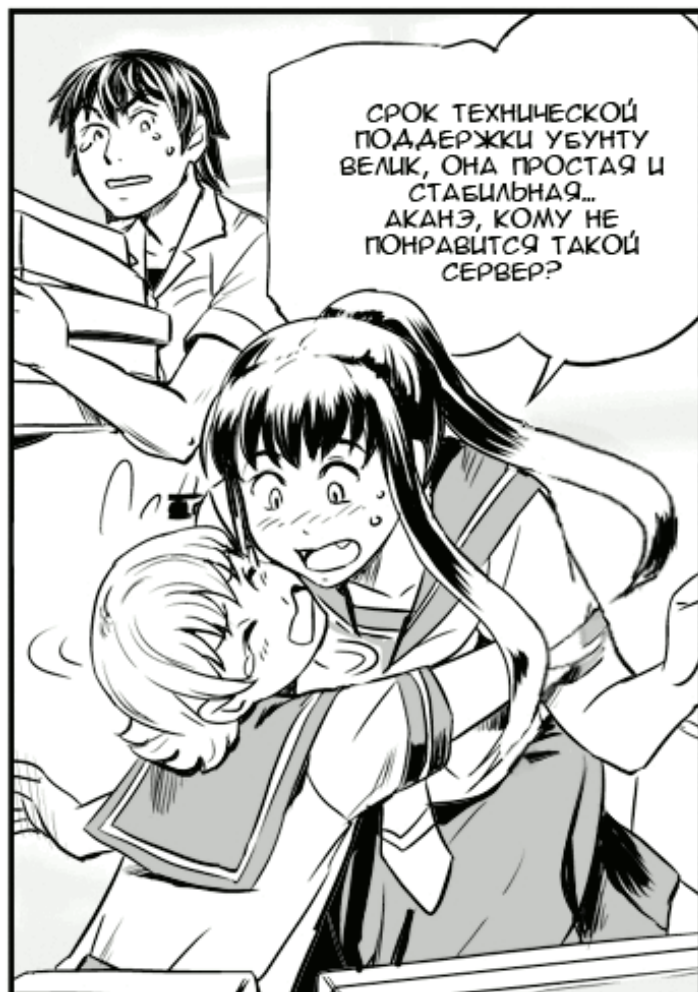


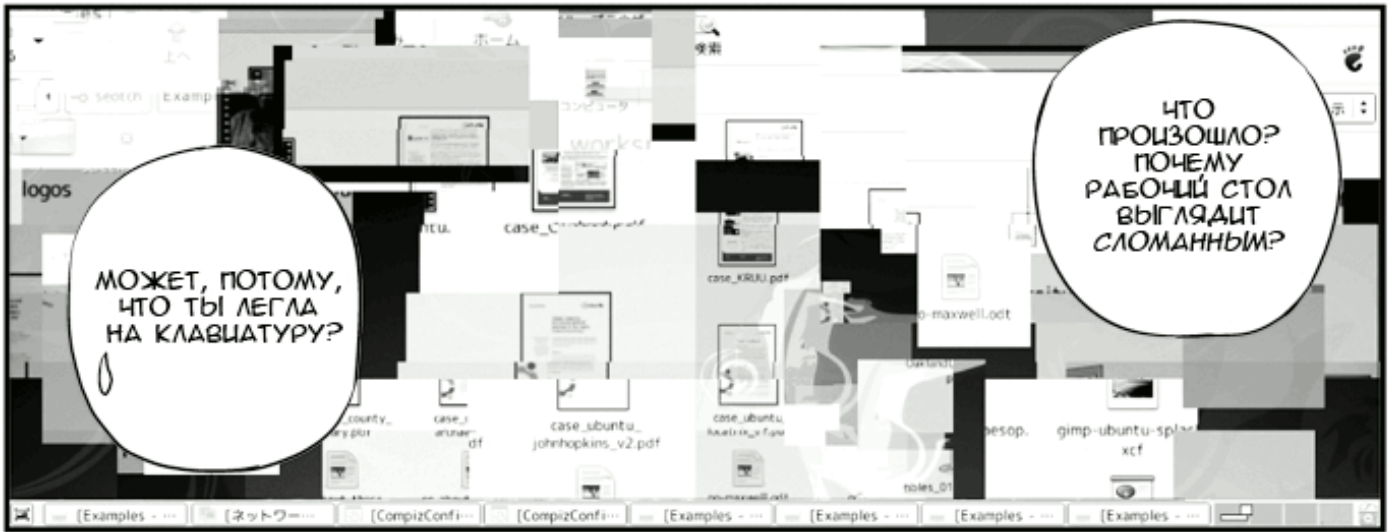
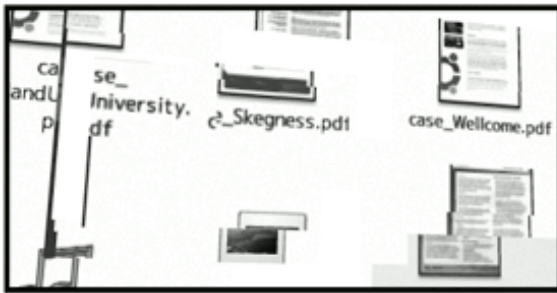
ЧТО?

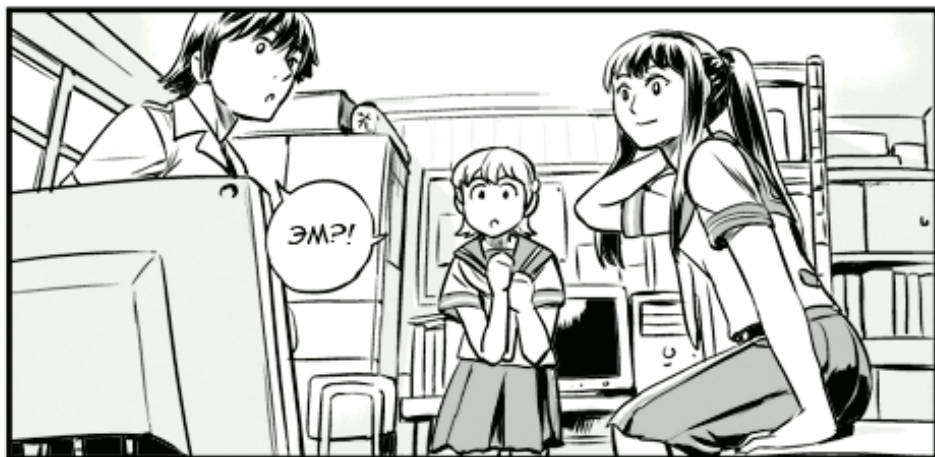
ПФ!



УБУНТУ - АКАНЭ
ЭТО ПРОСТО ПРАВА.
...И
ПОЛЬЗОВАТЬ
ТЕ ЖЕ
ПРОГРАММЫ,
ЧТО И В
ВИНАОУС.
ЛИНУКС! Я
ВСЕ ЕЩЕ
НЕ МОГУ
ИГРАТЬ
В ИГРЫ.









Я СОГЛАСНА!



ВОЗМОЖНО ЛИ ЭТО?



ЭТО...

СПОСОБ
ПОЛУЧИТЬ
УДОВЛЕТВО-
РЕНИЕ ОТ
РАБОТЫ



НА
ВРЕМЕННОЙ
ОСНОВЕ.

"Я
СУЩЕСТВУЮ
ПОТОМУ ЧТО
СУЩЕСТВУЕТ
МОЕ
СООБЩЕСТВО."

ПЕРЕМИРИЕ?

"УБУНЧУ"
ОЗНАЧАЕТ...

"ЧЕЛОВЕЧНОСТЬ
ПО ОТНОШЕНИЮ
К ДРУГИМ"...

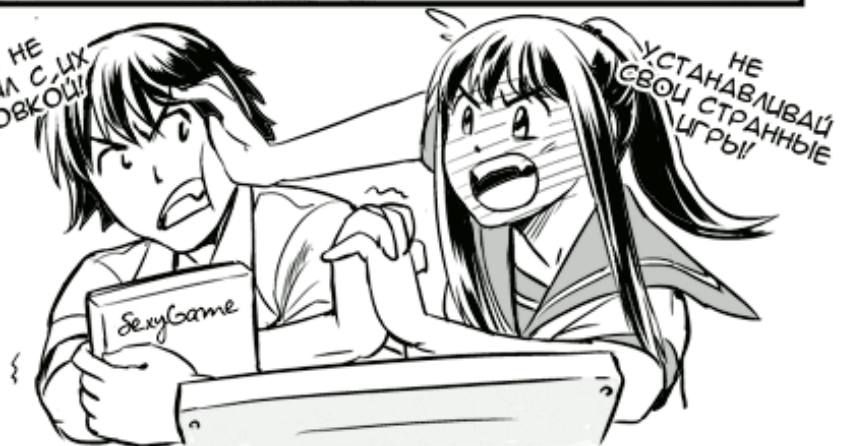
Не "Убунчу", а "Убунту". Хотя, ей без толку говорить.

И во веки веков,
там не было каких-
либо боевых
действий.



ПРЕКРАТИТЕ
ДРАТЬСЯ!

Я ЕЩЕ НЕ
ЗАКОНЧИЛА С НИХ
УСТАНОВКУ!



НЕ
УСТАНОВЛИВАЙ
СВОИ СТРАННЫЕ
ИГРЫ!

КОНЕЦ